



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOSCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zabrze, dnia 02.06.2015 r.

654 /MP/15

### Uczestnicy postępowania

**Dot.: "Dostawy sprzętu komputerowego, serwerowni i oprogramowania wraz z instalacją" w ramach projektu „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych Kardio-Med Silesia w Zabrzu” (12/Z/2015)**

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 2 siwz w związku ze zgłoszonymi przez Wykonawców pytaniami do SIWZ dotyczącymi ww. postępowania:

Dotyczy:

*Załącznik nr 3 Ogólne wymagania Zamawiającego dotyczące sprzętu informatycznego*

Pytanie

1. W wyżej wymienionym załączniku Zamawiający odnosi się do ogólnych wymagań dotyczących dostarczanego sprzętu informatycznego, który stanowi Zadanie nr 1 niniejszego Postępowania. Zgodnie z rozdziałem II, Opis Przedmiotu Zamówienia pkt 9. SIWZ Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych tj. na poszczególne zadania. (Zadanie nr 1 sprzęt; Zadanie nr 2 oprogramowanie) W związku z powyższym proszę o wyłączenie Załącznika nr 3 z wymaganych dokumentów przy składaniu oferty na Zadanie nr 2.

Zamawiający odpowiada: Zamawiający nie wymaga złożenia Załącznika nr 3.

*Załącznik nr 6.2 Formularz Cenowy dla Zadania nr 2*

Pytanie

2. W wyżej wymieniony Załącznik dotyczy Zadania nr 2. Zgodnie z rozdziałem II, Opis Przedmiotu Zamówienia pkt 9. SIWZ Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych tj. na poszczególne zadania. (Zadanie nr 1 sprzęt; Zadanie nr 2 oprogramowanie)

W związku z powyższym proszę o wykreślenie stwierdzenia „Załączniku nr 3” ze zdania „ Oświadczam, że ww. pozycje spełniają wymagania opisane w Załączniku nr 3, 7.2” , jako, że Załącznik nr 3 odnosi się do ogólnych wymagań dotyczących dostarczanego sprzętu informatycznego, który stanowi Zadanie nr 1 niniejszego Postępowania i nie jest związany z Zadaniem nr 2.

Zamawiający odpowiada: zapis w załączniku nr 6.2 otrzymuje brzmienie: „Oświadczam, że ww. pozycje spełniają wymagania opisane w Załączniku nr 7.2”.

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrzu” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

zał. nr 4

*Umowa (Istotne postanowienia Umowy)*

Pytania

1. Zgodnie z rozdziałem II, Opis Przedmiotu Zamówienia pkt 9. SIWZ Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych tj. na poszczególne zadania. (Zadanie nr 1 sprzęt; Zadanie nr 2 oprogramowanie)

Przedstawiony wzór Umowy w Załączniku nr 4 odnosi się łącznie do realizacji Zadania nr 1 i Zadania nr 2. Prosimy o wprowadzenie dwóch wzorów Umów, osobno na wykonanie Zadania nr 1 i Zadania nr 2.

Poniżej załączam proponowany wzór Umowy dostawy i wdrożenia oprogramowania

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
*ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze*

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

## UMOWA WDROŻENIOWA OPROGRAMOWANIA

zawarta w dniu ..... roku w Zabrzu, (dalej „Umowa”), pomiędzy:

.....

NIP:

reprezentowana przez:

1) .....

2) .....

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

.....

reprezentowaną przez:

1) \_\_\_\_\_ - Członek Zarządu,

2) \_\_\_\_\_ - Członek Zarządu,

zwaną dalej „Wykonawcą”;

łącznie zwanych „Stronami”, a każda z osobną „Stroną”.

### §1 Definicje pojęć.

Celem uzgodnienia pojęć, na potrzeby niniejszej Umowy, Strony ustalają następujące definicje:

1. **Oprogramowanie** przeznaczone do zarządzania placówkami medycznymi, zainstalowane na Sprzęcie Komputerowym z wykorzystaniem Systemu Zarządzania Bazą Danych PostgreSQL, zwane dalej „Oprogramowaniem”

2. **Sprzęt komputerowy** - zestaw komputerów zapewnianych przez Zamawiającego, na którym zainstalowane zostanie Oprogramowanie.

3. **Systemu Zarządzania Bazą Danych PostgreSQL** – oprogramowanie firmy PostgreSQL Global Development Group, które Zamawiający zobowiązany jest zapewnić w dniu rozpoczęcia wdrożenia.

4. **Skrzynka Pocztaowa** - adres e-mail <.....> stanowiący elektroniczne archiwum wysyłanych i odbieranych wiadomości e-mail dotyczących wdrożenia.

5. **Wdrożenie Oprogramowania** ..... - Usługi zmierzające do uruchomienia Oprogramowania ..... u Z wskazane w §2 ust. 1,2,3,4 na warunkach określonych w niniejszej Umowie.

6. **Kierownik Wdrożenia Zamawiającego** – osoba wyznaczona przez Zamawiającego, która posiada odpowiednie pełnomocnictwa do dokonywania w imieniu Zamawiającego wszelkich czynności prawnych i faktycznych związanych z realizacją Umowy, a zwłaszcza do podpisywania wszelkich dokumentów i raportów w szczególności Protokołów Odbioru jak i zmiany wykonania Etapu, Usługi.

7. **Kierownik Wdrożenia Wykonawcy** – osoba wyznaczona przez Wykonawcę do koordynacji Wdrożenia (przydzielanie zasobów, weryfikacja harmonogramu) oraz do podpisywania dokumentów i raportów w szczególności Protokołów Odbioru.

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrzu” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

8. **Zespół Wdrożeniowy Wykonawcy** – osoby wyznaczone przez Wykonawcę do realizacji Projektu.
9. **Zespół Wdrożeniowy Zamawiającego** – osoby wyznaczone przez Zamawiającego do realizacji Projektu.
10. **Analiza Przedwdrożeniowa** – czynności podjęte przez Strony mające na celu uszczegółowienie założeń funkcjonalnych oraz technicznych Wdrożenia Oprogramowania .
11. **Dokument Analizy** - opracowany w trakcie Analizy Przedwdrożeniowej, stanowiący Załącznik nr 1.
12. **Konsultacje** - usługi wsparcia merytorycznego polegające na udzielaniu Zamawiającemu wskazówek dotyczących bieżącej pracy Oprogramowania.
13. **Etap** – wydzielona organizacyjnie i funkcjonalnie część procesu zmierzającego do Wdrożenia Oprogramowania składająca się z jednej lub więcej Usług, o których mowa w § 2 ust. 2
14. **Osobodzień** - 6 godzin zegarowych pracy jednego pracownika Wykonawcy. Stawka wynagrodzenia za osobodzień wynosi 1000PLN. Stawka za osobodzień ma wyłącznie zastosowanie w uzasadnionych przypadkach potwierdzonych przez Strony w zakresie dotyczącym par. 5 ust. 3 niniejszej Umowy.
15. **Usługa** – usługi składające się na Wdrożenie Oprogramowania , o których mowa w §2 ust. 2 pkt 1,2,3,4.
16. **Protokół Odbioru Usługi** – dokument potwierdzający wykonanie Usług.
17. **Umowa** – niniejsza Umowa z wszystkimi załącznikami stanowiącymi integralną jej część.
18. **Harmonogram Prac** - szczegółowy terminarz realizacji przedmiotu Umowy.
19. **Dzień Roboczy** - każdy dzień od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
20. **Zamówienie** – zamówienie określające warunki nabycia przez Zamawiającego Oprogramowania, w szczególności warunki korzystania i gwarancji na Oprogramowanie.
21. **Umowa Serwisowa** - umowa dodatkowa do Umowy Wdrożeniowej obejmująca usługę asysty mailowej i telefonicznej oraz osobistej w siedzibie Zamawiającego - świadczonej na warunkach określonych w Umowie Serwisowej i za odrębnym wynagrodzeniem.
22. **Usługi dodatkowe** - usługi nie objęte przedmiotem niniejszej Umowy ani zastrzeżonym w niej wynagrodzeniem, których zakres na bazie ustaleń Stron zostanie odrębną umową i za odrębnym wynagrodzeniem.

## **§2 Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest Wdrożenie Oprogramowania w terminach określonych w Harmonogramie Prac stanowiącym Załącznik nr 9 do Umowy.
2. Na Wdrożenie Oprogramowania składają się następujące Usługi:
  - 1) Wykonanie Analizy Przedwdrożeniowej, określonej szczegółowo w Załączniku nr 1 (Analiza);
  - 2) Instalacja Systemu Zarządzania Bazą Danych PostgreSQL oraz Oprogramowania określona szczegółowo w Załączniku nr 2 (Instalacja);
  - 3) Konfiguracja funkcjonalna Systemu Zarządzania Bazą Danych PostgreSQL oraz

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

Oprogramowania określona szczegółowo w Załączniku nr 3 (Konfiguracja);

4) Szkolenia określone szczegółowo w Załączniku nr 4 (Szkolenia).

3. Warunkiem wejścia w życie niniejszej Umowy jest nabycie przez Zamawiającego Oprogramowania na podstawie Zamówienia. W celu świadczenia Usług dodatkowych - nie objętych przedmiotem niniejszej Umowy ani zastrzeżonym w niej wynagrodzeniem - Strony zawrą stosowny aneks do Umowy lub odrębną umowę w formie pisemnej, w którym zostanie określony zakres Usług dodatkowych oraz odrębne wynagrodzenie należne za Usługi dodatkowe.

### **§3 Terminy realizacji Umowy**

1. Szczegółowy Harmonogram Prac ustalony został podczas Analizy Przedwdrożeniowej i zawarty jest w Harmonogramie Prac Załącznik nr 9. Zmiany Harmonogramu Prac stanowią zmiany niniejszej Umowy i mogą być ustalone wspólnie przez Kierowników Wdrożenia Wykonawcy i Zamawiającego w formie pisemnej.
2. W razie zaistnienia opóźnienia, będącego skutkiem działań lub zaniechań Zamawiającego, Harmonogram Prac ulega zmianie w taki sposób, że dotychczasowe terminy ulegają odpowiedniemu przesunięciu. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za przesunięcie terminów realizacji Umowy, które wynikające z opóźnień spowodowanych przez Zamawiającego.

### **§4 Zobowiązania Zamawiającego**

1. Zamawiający zobowiązany jest w terminach określonych w Harmonogramie Prac zgodnie z treścią Załącznika 9 do:
  - a) oddelegowania pracowników (Zespołu Wdrożeniowego) do bezpośredniej współpracy we Wdrożeniu Oprogramowania ,
  - b) przygotowania i udostępnienia Wykonawcy dokumentów niezbędnych do wykonania Umowy,
  - c) zapewnienia Wykonawcy - na czas przeprowadzania Szkoleń z Oprogramowania - pomieszczenia z dostępem do sieci Internet w podmiocie leczniczym Zamawiającego,
  - d) zapewnienia pracownikom Wykonawcy miejsca do pracy, dostępu do Sprzętu Komputerowego i Bazy Danych PostgreSQL, dostępu do sieci telefonicznej i Internetu,
  - e) współpracy w realizacji niniejszej Umowy.
2. Zamawiający jest odpowiedzialny za administrację Sprzętu Komputerowego i sieci komputerowej oraz za ich prawidłowe funkcjonowanie. W przypadku stwierdzenia przez Wykonawcę niesprawności Sprzętu Komputerowego lub sieci komputerowej Zamawiającego, która to niesprawność uniemożliwia prowadzenie dalszych prac w ramach wykonania przedmiotu niniejszej Umowy, Wykonawca zobowiązany jest oraz zgłoszenia ten faktu niesprawności Sprzętu Komputerowego lub sieci komputerowej w formie pisemnej lub elektronicznej Zamawiającego wraz ze zwięzłym uzasadnieniem w przedmiocie wpływu tej niesprawności Sprzętu Komputerowego lub sieci komputerowej na dalsze prowadzenia prac objętych przedmiotem niniejszej umowy. W takim przypadku, terminy określone w Harmonogramie Prac ulegają odpowiedniemu przesunięciu na czas trwania przeszkód uniemożliwiających wykonywanie Przedmiotu Umowy.
3. Brak współpracy Zamawiającego w realizacji niniejszej Umowy jest podstawą do jej wypowiedzenia. Jeżeli z przyczyn niezawinionych przez Wykonawcę (w związku z nieprawidłowym współdziałaniem Zamawiającego lub przy braku współdziałania

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

Zamawiającego), Usługi nie mogą być świadczone, Wykonawcy należy się stosowne wynagrodzenie za ustalony wcześniej czas pracy. Zasada ta jednak nie znajduje zastosowania, jeżeli Zamawiający odwołał świadczenie ustalonych Usług na piśmie lub w postaci wiadomości e-mail wysłanej na adres Kierownika Wdrożenia Wykonawcy oraz Skrzynki Pocztovej z odpowiednim wyprzedzeniem – w terminie 10 dni roboczych.

4. Zamawiający ma obowiązek przesyłania wszystkich wiadomości e-mail dotyczących realizacji przedmiotu Umowy w kopii na ustaloną Skrzynkę Pocztową pod adresem <wdrozenia@Wykonawca.pl>
5. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za treść i wartość merytoryczną wszelkich dokumentów i specyfikacji przygotowanych oraz przekazanych członkom Zespołu Wdrożeniowego Wykonawcy przez Zespół Wdrożeniowy Zamawiającego, swoich pracowników lub przez zaangażowane osoby trzecie.

## **§5 Zobowiązania Wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a) Wykonawca oddelegowuje pracowników (Zespołu Wdrożeniowego) do bezpośredniej współpracy z Zamawiającym we wdrożeniu Oprogramowania ,
  - b) wykonania Przedmiotu Umowy przy zachowaniu należytej staranności, wymaganej od podmiotów profesjonalnie zajmujących się świadczeniem usług składających się na przedmiot Umowy,
  - c) organizację i przeprowadzenie Szkoleń przez oddelegowanego pracownika w terminach uzgodnionych pisemnie przez Strony.
2. Wykonawca ma prawo do zastąpienia członka Zespołu Wdrożeniowego Wykonawcy innym, dysponującym takimi samymi kwalifikacjami. Do wykonania Wdrożenia Oprogramowania Wykonawca może użyć, bez obowiązku uzyskania odrębnej zgody Zamawiającego, także podwykonawców, za których działania ponosić będzie odpowiedzialność, jak za działania własne.
3. Prace wykonywane w siedzibie Zamawiającego świadczone są w dni robocze w godzinach pomiędzy 8:00 a 17:00. W przypadku, gdy godziny konsultacji lub Szkolenia w siedzibie Zamawiającego będą realizowane w dniach ustawowo wolnych od pracy, soboty lub niedziele oraz w dniach roboczych w godzinach 17:00-8:00 minimalną stawką pobieraną przez Wykonawcę jest 1/3 stawki za osobodzień za każdą rozpoczętą godzinę powyżej 10 min. Stawka za osobodzień może zostać użyta do kalkulacji dodatkowego wynagrodzenia o ile Strony każdorazowo potwierdzą taką konieczność.

## **§ 6 Procedura odbioru Usług**

1. Przesłanie lub osobiste przekazanie Protokołu Odbioru Usług Kierownikowi Wdrożenia Zamawiającego jest równoznaczne z zakończeniem prac Wykonawcy związanych z wykonaniem odbieranych Usług oraz ze zgłoszeniem gotowości do odbioru Usług.
2. Odbiór Usług będzie dokonywany na zasadach określonych w ust. 3-10 niniejszego paragrafu poprzez podpisanie odpowiedniego Protokołu Odbioru Usług. Protokół Odbioru Usług może potwierdzać wykonanie zarówno jednej jak i kilku Usług wskazanych w § 2 ust. 2 Umowy.
3. Odbiór Usług będzie dokonany w terminie do 5 Dni Roboczych od daty powiadomienia Zamawiającego przez Wykonawcę o zakończeniu wykonania danej Usługi lub Usług. Zamawiający zobowiązany jest w terminie 5 Dni Roboczych, podpisać Protokół Odbioru Usług lub Protokół Rozbieżności na zasadach określonych w ust. 5 i 6 niniejszego paragrafu. Jedynie w

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

przypadku niepodpisania przez Zamawiającego Protokołu Odbioru Usług z wykonanych prac przy jednoczesnym nie zgłoszeniu zastrzeżeń do zgłoszonego przedmiotu odbioru, w terminie, o którym mowa powyżej, jak również niezgłoszenia w tym terminie jakichkolwiek zastrzeżeń w Protokole Rozbieżności – wykonanie Usług zgłoszonych do odbioru uznaje się za wykonane bez zastrzeżeń, zaś Wykonawca jest upoważniony do jednostronnego podpisania Protokołu Odbioru Usług z wykonanych prac. Protokół wykonanych usług podpisany na zasadach określonych w niniejszym ustępie ma moc Protokołu Odbioru Usług z wykonanych prac w rozumieniu § 6 i jest skuteczny wobec Zamawiającego.

4. Potwierdzeniem odbioru danej Usługi lub Usług przez Zamawiającego będzie podpisany Protokół Odbioru Usług. Z zastrzeżeniem ust. 7 i 8 Protokoły Odbioru dla swej ważności wymagają akceptacji Kierownika Wdrożenia Zamawiającego i Kierownika Wdrożenia Wykonawcy.
5. Zakończenie prac w ramach Etapu uważa się za dokonane z chwilą podpisania przez obie Strony Protokołu Odbioru Wszystkich Usług do wykonania w danym Etapie.
6. W razie rozbieżności, co do jakości lub zakresu wykonanych prac, Strony każdorazowo sporządzają i podpisują Protokół Rozbieżności zgodny z Załącznikiem nr 11.
7. W przypadku, jeżeli w terminie określonym na podstawie ust. 3 oraz bez uzasadnionego powodu:
  - a) przedstawiciele Zamawiającego nie przystąpią do odbioru Usług na zasadach określonych w niniejszym paragrafie, bądź
  - b) przedstawiciele Zamawiającego przystąpią do odbioru Usług na zasadach określonych w niniejszym paragrafie, lecz nie podpiszą ani Protokołu Odbioru Usług ani Protokołu Rozbieżności, wówczas Wykonawca przysługuje uprawnienie do jednostronnego podpisania Protokołu Odbioru Usług.
8. Wykonawca przysługuje uprawnienie do jednostronnego podpisania Protokołu Odbioru Usług w przypadku rozpoczęcia przez Zamawiającego operacyjnej działalności w oparciu o przedmiot danego Etapu.
9. Protokół Odbioru Usług sporządzony i podpisany na zasadach określonych w ustępach poprzedzających stanowi dowód prawidłowego i kompletnego wykonania prac i jest podstawą do wystawienia faktury za wykonane prace zgodnie z treścią Załącznika nr 7.
10. W przypadku podpisania Protokołu Rozbieżności, Strony przystąpią do usunięcia określonych w Protokole Rozbieżności wad i zastrzeżeń. Usunięcie wyszczególnionych w protokole wad i zastrzeżeń nastąpi w terminie ustalonym pisemnie przez Strony, określonym w Protokole Rozbieżności, nie krótszym jednak niż 20 Dni Roboczych. Po wykonaniu ww. prac uzupełniających, zostanie powtórzona procedura odbioru, przewidziana w niniejszym paragrafie, z zastrzeżeniem, że czas przeznaczony na odbiór ze strony Zamawiającego, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu, wyniesie maksymalnie 3 Dni Robocze od dnia powiadomienia Zamawiającego przez Wykonawcę o gotowości do odbioru. Ewentualne dodatkowe zastrzeżenia Zamawiającego wynikające z przeprowadzonych prac uzupełniających będą rozpatrywane z zachowaniem procedur, o których mowa w § 6.

## **§ 7 Wynagrodzenie za realizację Umowy**

1. Wynagrodzenie oraz sposób płatności za realizację Przedmiotu Umowy określone zostało w Załączniku nr 5.
2. Wynagrodzenie z tytułu wykonania Usług określonych w § 2 ust. 2 Umowy będzie płatne na podstawie faktury wystawionej po dokonaniu odbioru usług zgodnie z § 6 Umowy.
3. W przypadku opóźnienia Zamawiającego w płatności jakiegokolwiek wymagalnej części

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

wynagrodzenia należnego Wykonawcy przekraczającej trzydzieści dni, Wykonawca uprawniony jest do zaprzestania realizacji Umowy do dnia uiszczenia przez Zamawiającego wymagalnego wynagrodzenia. W takim przypadku zawieszeniu ulega bieg terminów realizacji Umowy, zaś Wykonawca nie pozostaje w zwłoce z realizacją Umowy do dnia uiszczenia przez Zamawiającego wymagalnego wynagrodzenia.

4. W przypadku rozwiązania Umowy przed dniem wykonania którejkolwiek z usług wskazanych w § 2 ust. 2 Umowy, Zamawiający jest zobowiązany do uregulowania na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia z tytułu dotychczas wykonanych prac w ramach danej usługi. Wynagrodzenie zostanie skalkulowane na drodze wspólnych negocjacji Stron w oparciu o rzeczywiście wykonane prace przez Wykonawcę.

### **§ 8 Tajemnica przedsiębiorstwa**

1. Strony zobowiązują się do nieprzekazywania, nieujawniania osobom trzecim i niewykorzystywania informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa drugiej Strony, a także innych informacji dotyczących drugiej Strony uzyskanych w trakcie negocjacji i wykonywania Umowy, niezależnie od tego, czy Strona podjęła niezbędne działania w celu zachowania ich poufności.
2. Strony ustalają, iż w rozumieniu zapisów niniejszego paragrafu osobami trzecimi są podmioty inne niż spółki zależne Wykonawcy lub Zamawiającego oraz podmioty, którym ujawnienie przez Wykonawcę lub Zamawiającego informacji jest konieczne dla wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
3. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1 nie dotyczy informacji:
  - a) powszechnie znanych,
  - b) na których przekazanie, ujawnienie i wykorzystanie druga Strona wyraziła uprzednią zgodę w formie pisemnej,
  - c) do których przekazania, ujawnienia lub wykorzystania Strona jest zobowiązana na podstawie obowiązujących przepisów, orzeczeń i decyzji sądów oraz upoważnionych organów i instytucji,
  - d) o fakcie zawarcia Umowy oraz o jej przedmiocie, z wyłączeniem postanowień szczegółowych, a w szczególności tych, które dotyczą wynagrodzenia Wykonawcy,
  - e) przekazywanych spółkom wchodzącym w skład grupy kapitałowej Wykonawcy i Zamawiającego, z zachowaniem analogicznych rygorów do rygorów Wykonawcy i Zamawiającego, o ile ich przekazanie jest niezbędne do prawidłowego wykonania niniejszej Umowy.
4. W razie wątpliwości czy dana informacja jest informacją, o której mowa w ust. 1 Strona, która zamierza taką informację przekazać, ujawnić lub wykorzystać zobowiązana jest zwrócić się do drugiej Strony z pisemnym wnioskiem o wyjaśnienie zaistniałych wątpliwości. Druga Strona zobowiązana jest udzielić pisemnego wyjaśnienia co do charakteru przedmiotowych informacji w terminie 14 dni od dnia otrzymania wniosku o wyjaśnienie zaistniałych wątpliwości. W razie nieudzielenia w terminie, o którym mowa w zdaniu poprzednim, pisemnego wyjaśnienia, uznaje się, iż informacja, której dotyczył wniosek może być przekazana, ujawniona i wykorzystana.
5. Postanowienia niniejszego paragrafu nie dotyczą prawnego obowiązku udzielenia niezbędnych informacji organom do tego upoważnionym w trybie określonym przepisami prawa.
6. Strony są odpowiedzialne za przestrzeganie postanowień niniejszego paragrafu przez wszystkich swoich pracowników.

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*



7. Zobowiązania wynikające z niniejszego paragrafu wiążą Strony bezterminowo, także po wygaśnięciu zobowiązań wynikających z Umowy.

## **§ 9 Dane medyczne**

1. Na podstawie art. 31 Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (dalej „Ustawa”), Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych medycznych, których jest Administratorem w rozumieniu Ustawy (dalej „Dane medyczne”).
2. Zamawiający jako administrator Danych medycznych pacjentów Zamawiającego oświadcza, że Dane medyczne są pozyskane i przetwarzane zgodnie z Ustawą.
3. Zamawiający, jako Administrator Danych medycznych pacjentów Zamawiającego, wyraża zgodę na dalsze powierzenie Danych medycznych w zakresie określonym w Umowie.
4. Dostęp do systemów przetwarzających Dane medyczne na potrzeby realizacji niniejszej Umowy będzie realizowany za pośrednictwem zdalnego połączenia z serwerem Zamawiającego. Przetwarzanie Danych medycznych odbywać się będzie w niżej wskazanym zakresie:
  - a) imię;
  - b) nazwisko;
  - c) dane adresowe;
  - d) dane personalne;
  - e) historia wizyt lekarskich/medycznych;
  - f) dane rozliczeniowe na potrzeby NFZ;
  - g) deklaracji pacjentów.
5. Wykonawca uprawniony jest do realizowania obowiązków wynikających z niniejszej Umowy za pomocą osób stanowiących: pracowników Wykonawcy, a także osób fizycznych prowadzących własną działalność gospodarczą, współpracujących z Wykonawcą na podstawie umów cywilnoprawnych.
6. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wydawania osobom, o których mowa w ust. 5 pisemnych upoważnień do przetwarzania Danych medycznych, które stanowią Załącznik nr 11 do niniejszej Umowy.
7. Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę o wszelkich kontrolach i postępowaniach administracyjnych prowadzonych w zakresie powierzonych do przetwarzania Danych medycznych przez organy administracji publicznej (w szczególności Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych) lub organy wymiaru sprawiedliwości.
8. W razie ewentualnych zastrzeżeń eń co do wyników kontroli zgłoszonych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych w związku z wynikami kontroli i postępowań administracyjnych prowadzonych wobec Wykonawcy w wykonaniu przedmiotu niniejszej Umowy Strony zobowiązują się do współdziałania celem przygotowania dokumentacji w postępowaniu wyjaśniającym, jak również celem skutecznej ochrony praw czy to Wykonawcy czy to Zamawiającego w ramach wykonania kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych zgodnie z Ustawą .
9. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone przez Zamawiającego Dane medyczne wyłącznie w celu i zakresie przewidzianym niniejszą Umową.
10. Wykonawca oświadcza, że posiada środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

Danych medycznych, co najmniej w zakresie określonym w art. 36-39a Ustawy, ze szczególnym uwzględnieniem zabezpieczeń przed:

- 1) udostępnieniem osobom nieupoważnionym,
  - 2) zabranieniem przez osobę nieuprawnioną,
  - 3) przetwarzaniem z naruszeniem Ustawy,
  - 4) zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
11. Wykonawca zapewnia, że urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania Danych medycznych są zgodne z wymogami Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 roku, w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych. Administrator bezpieczeństwa informacji Zamawiającego ma prawo do wykonywania czynności kontrolnych w zakresie stosowania się Wykonawcy do przepisów o ochronie danych osobowych z zastosowaniem 14 dniowego terminu zawiadomienia, jeżeli kontrola będzie miała miejsce w siedzibie Wykonawcy.
12. Wykonawca zobowiązuje się współdziałać z Zamawiającym w przypadku kontroli, o których mowa w art. 14 i art. 15 Ustawy. W razie wykonania przedmiotu Umowy lub jej ewentualnego rozwiązania we wcześniejszym terminie, Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia danych osobowych Zamawiającego w trybie natychmiastowym ze wszystkich systemów teleinformatycznych.
13. W przypadku stwierdzenia przez Wykonawcę faktu naruszenia ochrony Danych medycznych objętych niniejszą Umową, Wykonawca zobowiązuje się podjąć niezwłocznie kroki przeciwdziałające dalszemu naruszeniu ochrony Danych medycznych oraz zawiadomić odnośnie organy o fakcie, iż takie naruszenie miało miejsce.

## **§ 10 Odpowiedzialność Stron**

1. W terminie do dnia podpisania przez obie strony ostatniego Protokołu Odbioru Usług Wdrożenia Oprogramowania , każda ze Stron może odstąpić od Umowy z powodu ciężkiego naruszenia podstawowych obowiązków przez drugą Stronę, przy czym ciężkim naruszeniem podstawowych obowiązków jest:
  - a) nieterminowe wykonanie Usług z wyłącznej winy Wykonawcy, jeżeli zwłoka wynosi co najmniej 10 Dni Roboczych,
  - b) opóźnienie ponad 30 dni w zapłacie przez Zamawiającego jakiegokolwiek części wynagrodzenia.
2. W przypadku zaistnienia sytuacji, o której mowa w ust. 1, Strona, która chce skorzystać z przysługującego jej uprawnienia do odstąpienia od Umowy, w celu skutecznego złożenia oświadczenia o odstąpieniu od Umowy zobowiązana jest łącznie spełnić poniższe przesłanki:
  - a) wezwać drugą Stronę pisemnie pod rygorem nieważności do wykonania naruszonych przez nią zobowiązań umownych dających podstawę do odstąpienia od Umowy i wyznaczyć jej termin nie krótszy niż 10 Dni Roboczych na zastosowanie się do tego wezwania pod rygorem odstąpienia od Umowy,
  - b) po bezskutecznym upływie terminu, o którym mowa w pkt a) Strona odstępująca zobowiązana jest przesłać oświadczenie o odstąpieniu od Umowy drugiej Stronie listem poleconym za zwrotnym poświadczeniem odbioru, z powołaniem się na konkretną przyczynę uzasadniającą

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

odstąpienie.

3. Odstąpienie od Umowy nie może nastąpić, jeśli w momencie składania oświadczenia o odstąpieniu nie istnieje stan faktyczny, który był podstawą odstąpienia.
4. Skutek odstąpienia od Umowy następuje od dnia doręczenia drugiej Stronie oświadczenia o odstąpieniu od Umowy w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony zachowują prawo do tego, co uzyskały w ramach wykonywania Umowy, w tym Wykonawca zachowuje prawo do zachowania i otrzymania wynagrodzenia za wykonane prace.
5. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za szkody polegające na utracie przez drugą Stronę korzyści, które uzyskałby, gdyby szkody nie wyrządzono.
6. Całkowita odpowiedzialność każdej ze Stron z wszelkich tytułów wynikających z Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa nie przekroczy równowartości 50% wartości Przedmiotu Umowy.

### **§11 Postanowienia Końcowe**

1. Zmiany niniejszej Umowy wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiającemu nie przysługuje prawo przenoszenia, w całości ani w części, praw uzyskanych na mocy niniejszej Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawcy.
3. W przypadku powstania sporu na tle niniejszej Umowy, Strony poddadzą spór pod rozstrzygnięcie sądowi powszechnemu właściwemu ze względu na siedzibę Wykonawcy.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z przeznaczeniem po jednym dla każdej ze Stron.

### **§12 Załączniki**

Integralną część niniejszej Umowy stanowią:

1. Załącznik nr 1 - Analiza
2. Załącznik nr 2 - Instalacja
3. Załącznik nr 3 - Konfiguracja
4. Załącznik nr 4 - Szkolenia
5. Załącznik nr 5 - Wynagrodzenie
6. Załącznik nr 6 - Funkcjonalność Oprogramowania
7. Załącznik nr 7 - Protokół Odbioru
8. Załącznik nr 8 - Protokół łączności
9. Załącznik nr 9 - Harmonogram prac
10. Załącznik nr 10 – Oświadczenie o wyrażeniu zgody przez Zamawiającego na dostęp i przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę w celu świadczenia usługi wdrożenia Oprogramowania
11. Załącznik nr 11 – Protokół rozbieżności

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

Podpisy

Wykonawca

Zamawiający

\_\_\_\_\_

Data i podpis

\_\_\_\_\_

Data i podpis

**Załącznik nr 1 - ANALIZA – zgodnie z SIWZ**

**Załącznik nr 2 – INSTALACJA - zgodnie z SIWZ**

**Załącznik nr 3 – KONFIGURACJA - zgodnie z SIWZ**

**Załącznik nr 4 – SZKOLENIA - zgodnie z SIWZ**

**Załącznik nr 5 – WYNAGRODZENIE - zgodnie z SIWZ**

**Załącznik nr 6 - Funkcjonalność Oprogramowania - zgodnie z SIWZ**

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
*ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze*

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

**Załącznik nr 7 - PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUG  
Wykonawca**

NR: <<PZO\_RRMMDD\_XX\_NR>>

Numer umowy		Data sporządzenia	
Etap		Sporządził	
Zamawiający		Data zatwierdzenia	
Miejsce		Zatwierdził	
Ilość stron			

**Skład Komisji Zdawczo-Odbiorczej**

Ze strony Wykonawcy	Ze strony Zamawiającego

**Rozdzielnik:**

1. Wykonawca
2. <Zamawiający>

---

**1. Wynik Prac**

Komisji przedstawiono potwierdzenie poprawnego wykonania i zatwierdzenia odbioru następujących zadań:

Data Odbioru	Miejsce Odbioru	Nazwa Zadania
<Data Odbioru>	<Miejsce Odbioru>	<Zadanie>
<Data Odbioru>	<Miejsce Odbioru>	<Zadanie>

Ponadto komisji przedstawiono:

**2. Ustalenia Komisji**

Komisja stwierdza, że:

1. Praca została wykonana zgodnie z umową.
- <Opcja-> 2. Zamawiający akceptuje bez zastrzeżeń opóźnienie w terminie odbioru Etapu
- <Opcja-> 3. Praca wymaga dokonania następujących poprawek:  
<Jakie Poprawki>
- <Opcja-> 4. Termin odbioru Etapu zostaje przesunięty do dnia RRRR/MM/DD.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Ze strony Wykonawcy	Ze strony Zamawiającego

Protokół sporządzono w 2 egz. z przeznaczeniem:

- dla Wykonawca 1 egz.
- dla Zamawiającego 1 egz.

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
*ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze*

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest  
współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach  
Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

## Załącznik nr 8 - PROTOKÓŁ ŁĄCZNOŚCI

Nazwa Zleceniodawcy	
Nazwa Wykonawcy	Wykonawca
Nr umowy	

Rola w projekcie	Imię i nazwisko	Tel/fax	E-mail	stanowisko
Zamawiający				
Kierownik wdrożenia Zamawiającego				
Zespół Wdrożeniowy Zamawiającego				
Zespół Wdrożeniowy Zamawiającego				
Wykonawca				
Kierownik Wdrożenia Wykonawca				
Zespół Wdrożeniowy Wykonawca				
Zespół Wdrożeniowy Wykonawca				

## Załącznik nr 9 – HARMONOGRAM PRAC

## Załącznik nr 10 - OŚWIADCZENIE

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

## Oświadczenie o wyrażeniu zgody przez Zamawiającego na dostęp i przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę w celu świadczenia usług wdrożenia na Oprogramowania

Celem świadczenia usług wdrożenia Oprogramowania świadczonej przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego, Zamawiający niniejszym:

I. oświadcza, iż zapoznał się z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101 poz. 926, z późn. zm., dalej „Ustawa”);

II. wyraża zgodę na dostęp i przetwarzanie przez Wykonawcę umieszczonych w Oprogramowaniu danych osobowych, w tym danych wrażliwych w zakresie stanu zdrowia pacjenta, kodu genetycznego, życia seksualnego oraz

przyjmuje do wiadomości, że:

- 1.1 Wykonawca uzyskuje dostęp do danych osobowych na podstawie niniejszego upoważnienia udzielonego przez Zamawiającego tylko i wyłącznie w celu świadczenia przez Wykonawcę usług wykonanych w ramach niniejszej Umowy na wdrożenie Oprogramowania ;
- 1.2 w zakresie jaki wynika z Ustawy i w zakresie, w jakim powierzono Wykonawca dane osobowe, w tym dane wrażliwe w ramach świadczonej usługi, Wykonawca zapewni środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte zabezpieczenie danych przed uszkodzeniem, zniszczeniem oraz udostępnieniem osobom nieupoważnionym;
- 1.3 udzielnie zgody na dostęp i przetwarzanie danych osobowych, w tym danych medycznych przez Wykonawcę w ramach świadczonej usługi wdrożenia Oprogramowania jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa podpisania niniejszego oświadczenia jest równoznaczna z utratą przez Zamawiającego prawa do gwarancji na Oprogramowanie świadczonej przez Wykonawcę.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Zamawiający - czytelny podpis

### Załącznik nr 11 – PROTOKÓŁ ROZBIEŻNOŚCI Wykonawca

NR: <<PZO\_RRMMDD\_XX\_NR>>

Numer umowy		Data sporządzenia	
Etap		Sporządził	
Zamawiający		Data zatwierdzenia	
Miejsce		Zatwierdził	
Ilość stron			

#### Skład Komisji Zdawczo-Odbiorczej

Ze strony Wykonawca	Ze strony Zamawiającego

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*



--	--

**Rozdzielnik:**

3. Wykonawca
4. <Zamawiający>

**3. Opis rozbieżności**

Komisji stwierdza rozbieżność wykonania następujących prac:

Data Odbioru	Miejsce Odbioru	Nazwa Zadania	Opis rozbieżności
<Data Odbioru>	<Miejsce Odbioru>	<Zadanie>	
<Data Odbioru>	<Miejsce Odbioru>	<Zadanie>	

**4. Ustalenia Komisji**

Komisja stwierdza, że:

- 1.. Praca wymaga dokonania następujących poprawek:  
<Jakie Poprawki>
2. Termin odbioru Etapu zostaje przesunięty do dnia RRRR/MM/DD.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Ze strony Wykonawcy	Ze strony Zamawiającego

Protokół sporządzono w 2 egz. z przeznaczeniem:

- dla Wykonawca 1 egz.
- dla Zamawiającego 1 egz..

Zamawiający odpowiada: umowa zostanie odpowiednio skorygowana w przypadku gdy na każde z zadań zostanie wybrany inny wykonawca.

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 4 siwz Zamawiający dokonuje zmiany siwz w poniższym zakresie:

1. Rozdział II pkt 9. otrzymuje brzmienie:  
„Zamawiający dopuszcza składanie na ofert na Zadanie nr 1 lub na Zadanie nr 1 i Zadanie nr 2 łącznie. Zamawiający nie dopuszcza złożenia oferty tylko na Zadanie nr 2.”.
2. Do Rozdziału II zostaje dodany pkt 16. w brzmieniu:  
„Zamawiający może unieważnić postępowanie jeśli na obydwu zadania nie zostaną złożone oferty nie podlegające odrzuceniu.”

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*

Jednocześnie Zamawiający informuje, że przedłuża termin składania ofert.

**Nowy termin składania ofert:  
09.06.2015 r. godz. 10.00**

**Nowy termin otwarcia ofert:  
09.06.2015 r. godz. 11.00**

Z poważaniem

**Adam Konka**  
Prezes Zarządu

---

**Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.**  
*ul. Wolności 182, 41-800 Zabrze*

*Projekt „Utworzenie Śląskiego Parku Technologii Medycznych KARDIO-MED SILESIA w Zabrze” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego*